



PRIOPĆENJE FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obavezno navedu izvor
Users are kindly requested to mention the data source

GODINA/ YEAR VI

SARAJEVO, 09.12.2020.

BROJ/ NUMBER 3

TRANSPORT TRANSPORT

GRANIČNI PROMET ROBE I CESTOVNIH TERETNIH MOTORNIH VOZILA III tromjesečje 2020. ROAD CROSS-BORDER TRAFFIC OF FREIGHT MOTOR VEHICLES AND GOODS 3rd quarter 2020

U ulazu u Bosnu i Hercegovinu u trećem tromjesečju 2020. godine ušlo je 7.497 teretnih motornih vozila, što je za 26,4% manje u odnosu na treće tromjesečje 2019. godine. Broj tranzitnih teretnih motornih vozila na ulazu u trećem tromjesečju 2020. godine iznosi 5.343 vozila.

There were 7.497 freight motor vehicles that arrived in Bosnia and Herzegovina in the third quarter of 2020, which represents a decrease of 26,4% in comparison with the third quarter of 2019. Number of transit freight motor vehicles on entrance in the third quarter 2020 was 5.343 vehicles.

U trećem tromjesečju 2020. godine ušlo je 465.869 tona robe, što je za 5,7% manje u poređenju sa trećim tromjesečjem prethodne godine.

In road cross-border traffic there were 465.869 tonnes of goods that entered in the third quarter of 2020 which was by 5,7% less compared with the third quarter of 2019.

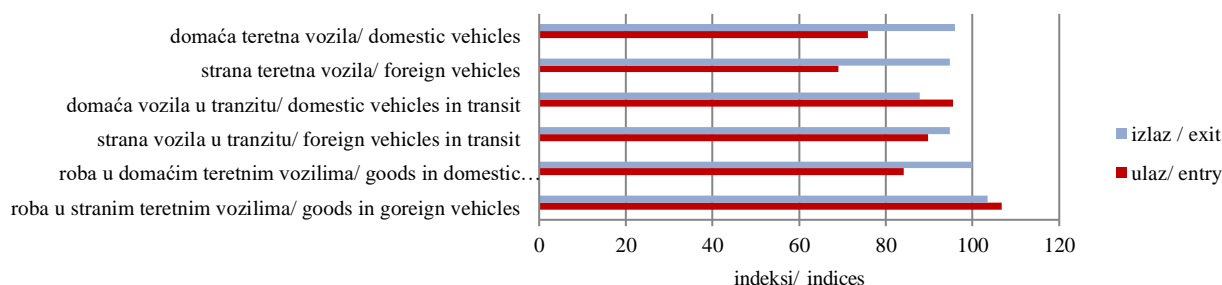
Na izlazu iz Bosne i Hercegovine u trećem tromjesečju 2020. godine izašlo je 30.638 teretnih motornih vozila, što je za 4,4% manje u odnosu na treće tromjesečje 2019. godine. Broj tranzitnih teretnih motornih vozila na izlazu u trećem tromjesečju 2020. godine iznosi 310.

There were 30.638 freight motor vehicles that exited from Bosnia and Herzegovina in the the third of 2020. which represents a decrease of 4,4% in comparison to the third quarter of 2019. Number of transit freight motor vehicles on exit in the third quarter 2020 was 310.

U drugom tromjesečju 2020. godine izašlo je 707.761 tona robe, što je za 1,0% više nego u trećem tromjesečju prethodne godine.

In road cross-border traffic there were 707.761 tonnes of goods that exited in the third quarter of 2020 which was by 1,0% higher than in the third quarter of the previous year .

G.1. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe, ulaz i izlaz, III tromjesečje 2020/ III tromjesečje 2019. Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods, entry and exit, 3rd quarter 2020/ 3rd quarter 2019



T.1. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe
Road cross-border traffic of freight motor vehicles and goods

Registracija vozila	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Vehicle's registration
	2019	2020	Indeks /index	2019	2020	Indeks /index	
	III tromjesečje 3 rd quarter	III tromjesečje 2 nd quarter	III 2020 III 2019	III tromjesečje 3 rd quarter	III tromjesečje 3 rd quarter	III 2020 III 2019	
Teretna vozila UKUPNO	51.805	55.053	106,3	73.322	70.426	96,1	Freight vehicles TOTAL
domaća	33.076	35.912	108,6	50.749	49.930	98,4	domestic
strana	18.729	19.141	102,2	22.573	20.496	90,8	foreign
Teretna vozila Uvoz/ izvoz	10.193	7.497	73,6	32.062	30.638	95,6	Freight vehicles Import/ export
domaća	6.605	5.016	75,9	22.577	21.644	95,9	domestic
strana	3.588	2.481	69,1	9.485	8.994	94,8	foreign
Teretna vozila Tranzit	5.865	5.343	91,1	347	310	89,3	Freight vehicles Transit
domaća	1.408	1.344	95,5	271	238	87,8	domestic
strana	4.457	3.999	89,7	76	72	94,7	foreign
Prazna teretna vozila	35.747	42.213	118,1	40.913	39.478	96,5	Empty freight vehicles
domaća	25.063	29.552	117,9	27.901	28.048	100,5	domestic
strana	10.684	12.661	118,5	13.012	11.430	87,8	foreign
Roba, tis.t	494	466	94,3	701	708	101,0	Goods, '000t
domaća	357	334	93,6	502	501	99,8	domestic
strana	137	132	96,4	199	207	104,0	foreign
U teretnim vozilima Uvoz/ izvoz, tis.t	143	127	88,8	698	705	101,0	In freight vehicles Import/ export
domaća	113	95	84,1	499	499	100,0	domestic
strana	30	32	106,7	199	206	103,5	foreign
U teretnim vozilima Tranzit, tis.t	351	339	96,6	3	3	100,0	In freight vehicles Transit, '000t
domaća	244	239	98,0	3	2	66,7	domestic
strana	107	100	93,5	0	1	-	foreign

T.2. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja, III tromjesečje 2020.
Road cross-border traffic of freight motor vehicles by directions, 3rd quarter 2020

Registracija vozila	Ulaz/Entry			Izlaz/Exit			Vehicle's registration
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Roba u teretnim vozilima, hilj.tona <i>Goods in freight vehicles,000 t</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight motor vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Roba u teretnim vozilima, hilj.tona <i>Goods in freight vehicles,000 t</i>	
UKUPNO	12.840	42.213	465.869	30.948	39.478	707.761	TOTAL
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice	8.835	26.574	315.883	20.370	21.534	468.506	Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice	2.943	9.557	106.993	9.073	16.910	207.240	Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice	1.062	6.082	42.993	1.505	1.034	32.015	Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border

T.3. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles, by directions and border crossings

	Roba u teretnim vozilima, tona tis.t <i>Goods in freight vehicles, '000t</i>			
	III tromjesečje 2019. / <i>3rd quarter 2019</i>		III tromjesečje 2020. / <i>3rd quarter 2020.</i>	
	Ulaz <i>Entry</i>	Izlaz <i>Exit</i>	Ulaz <i>Entry</i>	Izlaz <i>Exit</i>
Ukupno Total	493.683	701.443	465.869	707.761
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Croatia border	346.842	487.308	315.883	468.506
Bijača	17.709	27.775	10.741	20.938
Brčko	718	11	319	4
Bosanski Brod	81.029	87.744	73.350	76.030
Gorica	61.586	9.196	66.068	7.809
Gradina	11.098	32.038	11.011	34.089
Gradiška	36.477	60.584	35.253	65.700
Hukića Brdo	30.215	863	24.614	1.289
Izačić	16.143	35.869	13.301	33.740
Kamensko	58.912	44.328	51.962	46.381
Orašje	20.873	101.887	13.499	111.255
Šamac	8.197	78.832	10.264	65.022
Strmica	3.883	7.183	4.388	5.948
Doljani	0	0	1.112	0
Ivanjica	2	998	1	1
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Serbia border	107.251	176.021	106.993	207.240
Karakaj	19.927	92.118	12.073	93.696
Pavlovića Most	24.811	17.346	24.423	15.083
Rača	25.417	52.578	35.829	66.153
Uvac	746	2.060	588	13.518
Vardište	36.350	11.919	34.080	18.790
Preko bosanskohercegovačko- crnogorske granice/ Across Bosnia and Herzegovina-Montenegro border	39.590	38.113	42.993	32.015
Deluša	21.914	22.711	0	806
Hum	53	222	26	53
Klobuk	17.562	12.510	42.427	30.587
Metaljka	61	2.670	540	569

T.4. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima (ulaz)
Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(entry)

	Ulaz <i>Entry</i>			
	III tromjesečje 2019. / <i>3rd quarter 2019</i>		III tromjesečje 2020. / <i>3rd quarter 2020</i>	
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>
Ukupno <i>Total</i>	16.058	35.747	12.840	42.213
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border	10.792	24.215	8.835	26.574
Bijača	498	2.058	315	1.484
Brčko	335	0	196	0
Bosanski Brod	2.227	0	1.929	0
Gorica	994	276	1.023	156
Gradina	377	913	344	1.169
Gradiška	1.904	37	1.557	74
Hukića Brdo	455	661	343	880
Izačić	563	798	421	755
Kamensko	2.205	2.776	1.802	2.255
Orašje	730	8.440	499	10.017
Šamac	406	7.741	319	9.378
Strmica	86	336	76	271
Ivanjica	12	119	7	0
Osoje	0	60	4	109
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	3.960	8.358	2.943	9.557
Karakaj	698	4.574	458	5.025
Pavlovića Most	617	2.832	312	2.842
Rača	1.749	447	1.440	1.093
Uvac	127	20	103	20
Vardište	769	0	630	0
Bratunac	0	389	0	463
Skelani	0	98	0	114
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	1.306	2.993	1.062	6082
Deluša	729	0	0	0
Hum	102	1.196	20	1.153
Klobuk	452	1.556	1.010	4.724
Metaljka	23	241	32	205

T.5. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila prema smjerovima kretanja i graničnim prijelazima (izlaz)
Road cross – border traffic of freight motor vehicles, by directions and border crossings(exit)

	Izlaz Exit			
	III tromjesečje 2019. / 3 rd quarter 2019		III tromjesečje 2020. / 3 rd quarter 2020	
	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>	Teretna vozila sa teretom <i>Loaded freight vehicles</i>	Prazna teretna vozila <i>Empty freight vehicles</i>
Ukupno <i>Total</i>	32.409	40.913	30.948	39.478
Preko bosanskohercegovačko-hrvatske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Croatia border	22.148	21.684	20.370	21.534
Bijača	1.473	9.591	948	8.532
Brčko	28	0	7	0
Bosanski Brod	3.428	0	3.187	0
Gorica	527	762	418	371
Gradina	1.470	1.203	1.487	1.171
Gradiška	3.054	121	3.049	578
Hukića Brdo	231	358	180	537
Izačić	1.923	4.042	1.703	3.290
Kamensko	1.980	0	1.985	0
Orašje	4.267	3.908	4.418	4.134
Šamac	3.389	1.580	2.731	2.838
Strmica	328	25	254	28
Ivanjica	50	32	3	38
Osoje	0	62	0	17
Preko bosanskohercegovačko-srbijanske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Serbia border	8.331	18.435	9.073	16.910
Karakaj	4.097	7.523	4.056	6.471
Pavlovića Most	988	5.184	568	4.985
Rača	2.467	5.173	2.932	4.964
Uvac	131	31	570	14
Vardište	648	35	857	10
Bratunac	0	425	0	364
Skelani	0	64	0	102
Preko bosanskohercegovačko-crnogorske granice/ Across Bosnia and Herzegovina- Montenegro border	1.930	794	1.505	1.034
Deluša	1.000	0	48	0
Hum	118	518	36	166
Klobuk	687	231	1.387	849
Metaljka	125	45	34	19

T.6. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima (ulaz), prema zemljama registracije
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(entry), by country of registration

Zemlja registracije	Ulaz Entry				Country of registration
	III tromjesečje 2019. 3 rd quarter 2019		III tromjesečje 2020. 3 rd quarter 2020		
	Broj vozila sa teretom Number of loaded vehicles	Tona robe tis.t Tonnes of goods'000t	Broj vozila sa teretom Number of loaded vehicles	Tona robe tis.t Tonnes of goods'000t	
Ukupno	16.058	493.683	12.616	461.973	Total
Bosna i Hercegovina	8.013	357.812	6.360	333.956	Bosnia and Herzegovina
Strane zemlje	8.045	135.871	6.256	128.017	Foreign countries
Albanija	23	514	15	419	Albania
Andora	28	50	5	38	Andorra
Austrija	231	2.229	192	2.488	Austria
Bahrein	2	0	4	1	Bahrain
Belgija	41	86	16	111	Belgium
Bjelorusija	15	250	22	354	Belarus
Bugarska	122	1.792	116	1.471	Bulgaria
Crna Gora	385	11.809	494	14.963	Montenegro
Češka	44	377	42	322	Czech Republic
Danska	16	68	17	53	Denmark
Estonija	1	22	0	0	Estonia
Finska	5	10	2	4	Finland
Francuska	76	157	34	82	France
Grčka	1	8	1	4	Greece
Nizozemska	151	548	120	444	Netherlands
Hrvatska	1.639	30.311	1.393	33.913	Croatia
Italija	103	946	37	200	Italy
Litva	3	13	1	7	Lithuania
Luksemburg	11	23	5	8	Luxembourg
Mađarska	115	1.300	112	1.050	Hungary
Sjeverna Makedonija	453	10.681	268	6.171	Northern Macedonia
Moldavija	5	55	8	120	Moldova
Norveška	19	74	12	39	Norway
Njemačka	590	4.435	448	3.100	Germany
Poljska	167	1.441	142	1.072	Poland
Rumunjska	87	656	35	273	Romania
Rusija	25	434	22	330	Russia Federation
SAD	9	14	11	19	USA
Slovačka	30	351	15	171	Slovakia
Slovenija	678	16.398	664	14.591	Slovenia
Srbija	1.904	36.833	1.356	37.695	Serbia
Španjolska	0	245	3	1	Spain
Švedska	80	0	76	179	Sweden
Švicarska	321	1.085	217	695	Switzerland
Turska	403	8.681	306	6.587	Turkey
Ukrajina	43	761	41	973	Ukraine
Velika Britanija	7	37	4	69	United Kingdom
Ostale zemlje	209	3.177	224	3.896	Other countries

T.7. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima (izlaz), prema zemljama registracije
Road cross-border traffic of goods in freight motor vehicles(exit), by country of registration

Zemlja registracije	Izlaz Exit				Country of registration
	III tromjesečje 2019. 3 rd quarter 2019		III tromjesečje 2020. 3 rd quarter 2020		
	Broj vozila sa teretom Number of loaded vehicles	Tona robe tis.t Tonnes of goods'000t	Broj vozila sa teretom Number of loaded vehicles	Tona robe tis.t Tonnes of goods'000t	
Ukupno	32.409	701.443	30.699	701.995	Total
Bosna i Hercegovina	22.848	501.935	21.882	500.963	Bosnia and Herzegovina
Strane zemlje	9.561	199.508	8.817	201.032	Foreign countries
Albanija	34	838	37	910	Albania
Andora	26	32	4	0	Andorra
Austrija	19	9	11	26	Austria
Bahrein	6	83	2	25	Bahrain
Belgija	4	154	1	2	Belgium
Bjelorusija	2	21	2	27	Belarus
Bugarska	91	1.764	69	1.374	Bulgaria
Crna Gora	912	21.587	877	21.209	Montenegro
Češka	9	76	2	16	Czech Republic
Danska	0	0	1	2	Denmark
Francuska	1	1	0	0	France
Grčka	0	0	1	0	Greece
Nizozemska	11	5	1	1	Netherlands
Hrvatska	3.384	79.566	2.813	63.122	Croatia
Italija	20	82	6	49	Italy
Litva	13	266	11	271	Lithuania
Luxemburg	1	1	0	0	Luxembourg
Mađarska	25	327	3	41	Hungary
Sjeverna Makedonija	162	3.736	178	4.279	Northern Macedonia
Moldavija	2	26	0	0	Moldova
Njemačka	74	201	34	49	Germany
Poljska	48	798	54	1.030	Poland
Rumunjska	9	24	7	3	Romania
Rusija	6	97	7	147	Russia Federation
SAD	5	13	1	2	USA
Slovačka	12	208	14	290	Slovakia
Slovenija	790	16.055	679	15.456	Slovenia
Srbija	3.582	67.387	3.979	92.373	Serbia
Španjolska	15	380	3	25	Spain
Švedska	1	2	2	17	Sweden
Švicarska	7	21	0	0	Switzerland
Turska	41	590	14	226	Turkey
Ukrajina	7	147	3	61	Ukraine
Velika Britanija	5	4	1	1	United Kingdom
Ostale zemlje	227	5.007	249	5.766	Other countries

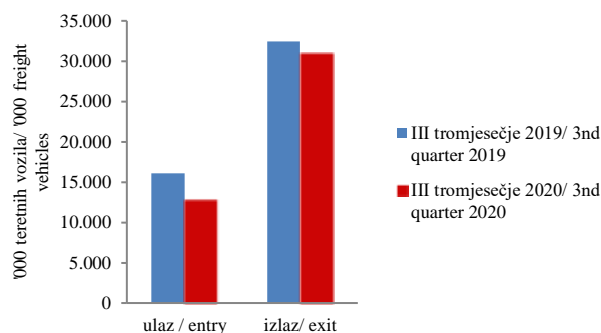
G.2. Cestovni granični promet robe u teretnim motornim vozilima, ulaz i izlaz

Road cross-border traffic of freight in motor vehicles, entry and exit



G.3. Cestovni granični promet teretnih motornih vozila sa teretom, ulaz i izlaz

Road cross-border traffic of loaded freight motor vehicles, entry and exit



METODOLOŠKA OBJAŠNENJA

Izvori i metode prikupljanja

Svrha istraživanja je prikupiti podatke o radu pretovarnih poduzeća te prikupiti podatke o uvozu, izvozu, tranzitu, broju vozila na ulazu, broju vozila na izlazu, međunarodnom cestovnom prometu na ulazu, međunarodnom cestovnom prometu na izlazu. U obuhvat istraživanja o graničnom prometu teretnih motornih vozila uključeni su svi cestovni granični prijelazi na kojima postoji carinska ispostava. Podatke za cestovni granični promet teretnih motornih vozila i robe Agencija za statistiku BiH preuzela je od Uprave za neizravno oporezivanje BiH. Podaci obuhvaćaju sva cestovna teretna motorna vozila i robu koja je prešla granicu i ušla u državu Bosnu i Hercegovinu odnosno izašla iz Bosne i Hercegovine. Teretna cestovna motorna vozila razvrstavaju se prema zemlji u kojoj su registrirana i prate se prema smjervima kretanja i graničnim prijelazima.

DEFINICIJE

Granični prijelaz je mjesto namijenjeno prijelazu državne granice. Granični prijelazi su međunarodni, međudržavni ili pogranični. Mogu biti cestovni, zračni, pomorski prijelazi i prijelazi na unutarnjim vodenim putevima

Granični prijelazi za međunarodni promet namijenjeni su graničnom prometu građana države Bosne i Hercegovine i građanima drugih zemalja

Granični prijelazi za pogranični promet namijenjeni su graničnom prometu građana određenog područja države Bosne i Hercegovine i određenog područja susjedne zemlje prema međunarodnom sporazumu

Roba na ulazu je roba koja je ušla u carinsko područje države Bosne i Hercegovine, a **roba na izlazu** je roba koja napušta carinsko područje Bosne i Hercegovine

NOTES OF METHODOLOGY

Source and methods of data collection

The purpose of the research is to gather information on the work of transfer companies and gather information on the temporary import, temporary export, transit, the number of vehicles at the exit international road transport at the door, international road transport at the exit. Data on cross-border traffic of freight motor vehicles cover all border crossings where there are customs offices. Data for cross-border traffic of freight vehicles and goods Agency for Statistics of BiH has taken from the Indirect Taxation Authority BiH. Data includes all freight road vehicles and goods crossing the border and entering or exiting the Bosnia and Herzegovina. Freight motor vehicles are grouped according to a country of registration and monitored according to the directions of movement and border crossings.

DEFINITION

Border crossing is a place intended for crossing the state border. Border crossings are international, interstate or local ones. They may be road, railway, air, maritime crossings or crossings on inland waterways.

Border crossings for the international traffic are intended for a cross-border traffic of citizens of the Bosnia and Herzegovina and citizens of other countries.

Border crossings for the local traffic are intended for a cross-border traffic of citizens from a certain area of the Bosnia and Herzegovina and a certain area of the neighbouring country according to the international agreement

Goods in entry are goods that entered the customs territory of the Bosnia and Herzegovina, while goods in exit are goods that exited from the customs territory of the Bosnia and Herzegovina.

Teretno vozilo je motorno vozilo kojim se prevozi roba i koje je evidentirano na ulazu u carinsko područje države Bosne i Hercegovine ili na izlazu iz carinskog područja države Bosne i Hercegovine od strane carinske uprave.

Freight vehicle is a motor vehicle used for the transport of goods, which is recorded by the Customs Authority in the entry to the customs territory of the Bosnia and Herzegovina or in the exit from the customs territory of Bosnia and Herzegovina

Tranzit označava prijevoz robe od carinarnice na teritoriju jedne strane ugovornice do druge carinarnice u istoj teritoriji, sukladno uslovima predviđenim nacionalnim zakonima i propisima te strane ugovornice.

Transit means the transport of goods from the customs territory of one part to another office in the same territory, in accordance with the conditions provided for by national laws and regulations of that country

Kratice

t tona
'000 t tisuće tona

Abbreviations

t tonne
'000 t '000 tonne

Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26

Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622

Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.gov.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>

Odgovara v.d. ravnateljja Vesna Ćužić

Person responsible: Vesna Ćužić, Actg. Dir

Priopćenje pripremio: Dragan Jovović

Prepared by: Dragan Jovović

Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internet

First Release data are also published on the Internet